

## Routenbeschreibung

*Bernd Lehmann Hauptstrasse 1  
03096 Burg (Spreewald)  
Tel.: 035603 60096*



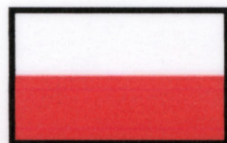
Diese Routenbeschreibung wurde im Rahmen einer Projektwoche von den Schülern der Theodor-Fontane-Gesamtschule Burg (Spreewald) erstellt.



Schon nach etwa 15 Minuten fahren Sie in die erste Schleuse ein (Bild 1). Schließen Sie das Schleusentor und legen Sie den Hebel in der Schleusenmitte in Fahrtrichtung um. Das Tor in Fahrtrichtung langsam öffnen. Nach weiteren 10 Minuten fahren Sie am „Bootsverleih Duschka“ vorbei (Bild 2). Biegen Sie vor der nächsten Schleuse nach rechts ab (Bild 3). Nach weiteren ca. 3 Minuten biegen Sie wieder nach rechts in das „Leineweberfließ“ ab (Bild 4). Nach Unterqueren zweier Holzbrücken und zweier Betonbrücken folgt die nächste Schleuse (Bild 5). Danach geradeaus weiterfahren. Nach ca. 20 Minuten kommen Sie zur „Krabatschleuse“ (Bild 6), danach rechts halten. 10 Minuten später biegen Sie nach links in den „Südumfluter“ ein. Nach weiteren 10-15 Minuten erreichen Sie wieder ihren Ausgangspunkt (Bild 7).



After 15 minutes you drive into the first watergate. Now close the watergate and throw the lever in the middle of the gate into running direction. Open the door slowly in running direction. After further 10 minutes you drive past the „Bootsverleih Duschka“ (picture 2). Turn to one's right after the watergate (picture 3). After about 3 minutes turn to one's right into the „Leineweberfließ“ (picture 4). After passing two wood bridges and two concrete bridges follow the next watergate (picture 5). After that you drive straight on. Twenty minutes later you arrive at the „Krabatschleuse“ (picture 6). Then turn to one's right and go straight on. Ten minutes later you turn to one's left into the „Südumfluter“. After further 10-15 minutes you reach the finish line (picture 7).



Juz po około 15 minutach wpływamy w pierwszą śluzę (zdjęcie nr 1). Zamykamy bramę śluzy a następnie przestawiamy dźwignię na środku śluzy odpowiednio do kierunku dalszej jazdy. Powoli otwieramy bramę. Po 10 minutach mijamy wypożyczalnię łodzi „Bootsverleih Duschka“ (zdjęcie nr 2). Przed małą śluzą po lewej stronie kierujemy się w prawo (zdjęcie nr 3). Po upływie około 3 minut skracamy ponownie w prawo, w odnogę „Leineweberfließ“ (zdjęcie nr 4). Po minięciu dwóch mostów drewnianych i dwóch betonowych pojawi się kolejna śluzą (zdjęcie nr 5). Po jej przekroczeniu cały czas płyniemy prosto. 20 minut później dopływamy do śluzy „Krabatschleuse“ (zdjęcie nr 6). Dalej płyniemy w prawo. Po 10 minutach skracamy w lewo w odnogę „Südumfluter“. W ciągu 10-15 minut dopływamy do celu (zdjęcie nr 7).